УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ

НА ЕДНОЛИЧНО ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ

Днес, 22.06..2026 г., в град София, Република България, подписаният **ЕНРИКО ВИГАНО**,

съставих и подписах настоящия Учредителен акт на **ЕДНОЛИЧНО ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ**, учредено от мен, в съответствие с Търговския закон на Република България и подчинено на следните разпоредби:

ГЛАВА I – ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.1. /1/ Подписалият настоящия устав образува **ЕДНОЛИЧНО ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ**, наричано по-долу за краткост Дружеството.

/2/ Наименованието на Дружеството е **"ДОЛФИНС КЪНСАЛТИНГ ЕНД АСЕТ МЕНИДЖМЪНТ" ЕООД**, което ще се изписва и на латиница като **„DOLPHINS CONSULTING AND ASSET MANAGEMENT" LTD.**

/3/ Дружеството е със седалище и адрес на управление: Р. България, град София, п. к.1612, Столична община, район „Красно село", бул."Гоце Делчев" № 15, ет.2.

/4/ Дружеството има право да създава и разкрива клонове извън населеното място, където се намира неговото седалище, в страната и в чужбина, по установения от закона ред.

/5/ Името, седалището, адресът,

CONSTITUTIVE ACT

Today, 22.06.2026, in the city of Sofia, Republic of Bulgaria, the undersigned ENRICO VIGANO,

., hereby draws up and signs this Deed of Incorporation of a SINGLE-MEMBER LIMITED LIABILITY COMPANY, incorporated by me in accordance with the Commerce Act of the Republic of Bulgaria and governed by the following provisions:

CHAPTER I – GENERAL PROVISIONS

Article 1 (1) The person signing this Deed of Incorporation hereby establishes a SINGLE-MEMBER LIMITED LIABILITY COMPANY, hereinafter referred to as the "Company".

(2) The name of the Company shall be "DOLPHINS CONSULTING AND ASSET MANAGEMENT" Ltd., which shall also be written in Latin characters as "DOLPHINS CONSULTING AND ASSET MANAGEMENT" LTD.

(3) The registered seat and management address of the Company shall be: Republic of Bulgaria, City of Sofia, Postal Code 1612, Sofia Municipality, Krasno Selo District, 15 Gotse Delchev Blvd., Floor 2.

(4) The Company shall have the right to establish and maintain branches outside the locality where its registered seat is located, both within the country and abroad, in accordance with the procedure established by law.

(5) The Company's name, registered seat,

единният идентификационен код /ЕИК/ и банковата сметка, трябва да бъдат отбелязвани върху търговската кореспонденция на Дружеството.	address, Unified Identification Code (UIC), and bank account shall be indicated in the Company's business correspondence.
Чл.2 Предметът на дейност на Дружеството е:	**Article 2** The scope of activity of the Company shall include:
КОНСУЛТАНТСКИ УСЛУГИ, УПРАВЛЕНИЕ И МАРКЕТИНГ В СФЕРАТА НА МЕДИИТЕ И ПЕЧАТА; ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ ПО СЪЗДАВАНЕ И РАЗВИТИЕ НА БИЗНЕС ПЛАНОВЕ И СТРАТЕГИИ, УПРАВЛЕНИЕ И НАДЗОР НА ТЪРГОВСКИ ДРУЖЕСТВА; ОСЪЩЕСТВЯВАНЕ НА КОНТАКТИ И ПОСРЕДНИЧЕСТВО МЕЖДУ БИЗНЕС ПАРТНЬОРИ; МОНИТОРИНГ; УПРАВЛЕНИЕ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА НЕДВИЖИМИ ИМОТИ; ВЪТРЕШЕН И ВЪНШЕН ДИЗАЙН; ПОСРЕДНИЧЕСТВО ПРИ СДЕЛКИ С НЕДВИЖИМИ ИМОТИ; ПОСЛЕДНИЧЕСТВО ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ВСЯКАКЪВ ВИД ТЪРГОВСКИ ИНСТРУМЕНТИ; ПОСРЕДНИЧЕСТВО; ТЪРГОВСКО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО И ПОСРЕДНИЧЕСТВО НА МЕСТНИ И ЧУЖДЕСТРАННИ ФИЗИЧЕСКИ ИЛИ ЮРИДИЧЕСКИ ЛИЦА; КОНСУЛТАНТСКА ДЕЙНОСТ; - ПЪЛНА ВЪНШНОТЪРГОВСКА И ВЪТРЕШНОТЪРГОВСКА ДЕЙНОСТ; ПРОИЗВОДСТВО, ПРЕРАБОТКА И ПРОДАЖБА НА СТОКИ И УСЛУГИ, ДОСТАВКА И ДИСТРИБУЦИЯ НА ВСЯКАКЪВ ВИД СТОКИ И УСЛУГИ; ИНВЕСТИЦИОННА ДЕЙНОСТ; ЛИЗИНГ; ВЪТРЕШЕН И МЕЖДУНАРОДЕН ТРАНСПОРТ; СКЛАДОВА ДЕЙНОСТ; СПЕДИЦИОННА ДЕЙНОСТ; РЕКЛАМНА И ИМПРЕСАРСКА ДЕЙНОСТ; ВЪТРЕШЕН И МЕЖДУНАРОДЕН ТУРИЗЪМ; РАЗКРИВАНЕ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА МАГАЗИНИ И ПАРКИНГИ; СЯКАКВА ДРУГА ТЪРГОВСКА ДЕЙНОСТ,	CONSULTANCY SERVICES, MANAGEMENT AND MARKETING IN THE FIELD OF MEDIA AND PRESS; PROVISION OF SERVICES FOR THE CREATION AND DEVELOPMENT OF BUSINESS PLANS AND STRATEGIES; MANAGEMENT AND SUPERVISION OF COMMERCIAL COMPANIES; ESTABLISHMENT OF CONTACTS AND INTERMEDIATION BETWEEN BUSINESS PARTNERS; MONITORING; MANAGEMENT AND OPERATION OF REAL ESTATE PROPERTIES; INTERIOR AND EXTERIOR DESIGN; INTERMEDIATION IN REAL ESTATE TRANSACTIONS; INTERMEDIATION IN THE USE OF ALL TYPES OF COMMERCIAL INSTRUMENTS; AGENCY AND INTERMEDIATION SERVICES; COMMERCIAL REPRESENTATION AND INTERMEDIATION OF LOCAL AND FOREIGN NATURAL OR LEGAL PERSONS; CONSULTANCY ACTIVITIES; FULL FOREIGN AND DOMESTIC TRADE OPERATIONS; PRODUCTION, PROCESSING AND SALE OF GOODS AND SERVICES; SUPPLY AND DISTRIBUTION OF ALL TYPES OF GOODS AND SERVICES; INVESTMENT ACTIVITIES; LEASING; DOMESTIC AND INTERNATIONAL TRANSPORTATION; WAREHOUSING ACTIVITIES; FREIGHT FORWARDING ACTIVITIES; ADVERTISING AND IMPRESARIO ACTIVITIES; DOMESTIC AND INTERNATIONAL TOURISM; ESTABLISHMENT AND OPERATION OF SHOPS AND PARKING FACILITIES; AS WELL AS ANY OTHER COMMERCIAL ACTIVITY NOT PROHIBITED BY LAW.

НЕЗАБРАНЕНА ОТ ЗАКОНА. **Чл.3** Дружеството се учредява за неопределен срок. **Чл.4** Дружеството е отделно юридическо лице и работи на стопанска сметка и самостоятелен баланс. **Чл.5** Дружеството не носи отговорност за задълженията на Едноличния собственик и Едноличният собственик не носи отговорност за задълженията на Дружеството.	**Article 3** The Company is incorporated for an indefinite period of time. **Article 4** The Company is a separate legal entity and shall operate on its own account and maintain an independent balance sheet. **Article 5** The Company shall not be liable for the obligations of the Sole Owner, and the Sole Owner shall not be liable for the obligations of the Company.
ГЛАВА II – КАПИТАЛ	**CHAPTER II – SHARE CAPITAL**
Чл.6 /1/ Капиталът на Дружеството е в размер на 250 (двеста и петдесет) евро. /2/ Капиталът на Дружеството се състои от 50 /петдесет/ неделими, прехвърляеми дяла по 5 (пет) евро всеки един. /3/ Към момента на регистрация на Дружеството, капиталът е внесен изцяло. /4/ Всички дялове от капитала на Дружеството, а именно: 50 (петдесет) дяла, по 5 (пет) евро, на обща стойност 250 (двеста и петдесет) евро, представляващи 100% (сто процента) от капитала на дружеството, принадлежат на едноличния собственик **ЕНРИКО ВИГАНО**.	**Article 6** (1) The share capital of the Company shall amount to EUR 250 (two hundred and fifty euros). (2) The share capital of the Company consists of 50 (fifty) indivisible and transferable quotas, each with a nominal value of EUR 5 (five euros). (3) As of the registration of the Company, the share capital has been fully paid in. (4) All quotas comprising the share capital of the Company, namely 50 (fifty) quotas with a nominal value of EUR 5 (five euros) each, with a total value of EUR 250 (two hundred and fifty euros), representing 100% (one hundred percent) of the Company's share capital, are owned by the Sole Owner, ENRICO VIGANO.
Чл.7 Капиталът на Дружеството може да бъде увеличаван или намаляван само по решение на Едноличния собственик. **Чл.8** /1/ Увеличението на капитала ще се извършва чрез: 1. Увеличаване на дяловете. 2. Записване на нови дялове. 3. Приемане на нови съдружници. /2/ В случаите на увеличаване на капитала по точка 3 на предходната алинея, дяловете ще бъдат разпределени между съдружниците, съгласно условията, договорени при приемането на нови съдружници. **Чл.9** /1/ Намаляване на капитала се извършва чрез: 1. Намаляване стойността на дела в	**Article 7** The share capital of the Company may be increased or decreased only by a resolution of the Sole Owner. **Article 8** (1) The increase of the share capital shall be effected by: 1. Increasing the value of the quotas; 2. Subscription of new quotas; 3. Admission of new shareholders. (2) In the cases of capital increase under Item 3 of the preceding paragraph, the quotas shall be distributed among the shareholders in accordance with the terms agreed upon at the time of admission of the new shareholders.

капитала.

2. Връщане на дела от капитала на прекратилия участието си съдружник.

3. Освобождаване от задължение за внасяне на неизплатената част от дела на капитала.

/2/ Капиталът на Дружеството може да бъде намален до законоустановения минимум, като в решението на Едноличния собственик за намаляването му, се посочи целта на намаляването, размерът и начинът, по който то ще се извърши.

Чл.10 /1/ Прехвърлянето на дялове на Дружеството, частично или изцяло на други съдружници или на нови такива, е действително само след съгласието и на останалите съдружници, ако такива бъдат приети.

/2/ Дяловете в капитала на Дружеството са неделими. Ако няколко лица съвместно придобият дял, те трябва да определят свой представител в Дружеството.

Чл.11 Съдружниците не могат да получават лихви от дяловите си вноски.

Чл.12 Никой от съдружниците не може да изтегли каквото и да е част от капитала на Дружеството.

ГЛАВА III - УПРАВЛЕНИЕ И ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО

Чл. 13 Управляващи органи на Дружеството са:

1. Едноличният собственик на капитала или Общото събрание /ако бъдат приети нови съдружници/.

2. Управителят на Дружеството.

ОБЩО СЪБРАНИЕ

Чл. 14 Общото събрание се състои от съдружниците.

/2/ Едноличният собственик на капитала решава въпросите от компетентността на Общото събрание.

Чл. 15 /1/ Общото събрание е

Article 9 (1) The reduction of the share capital shall be carried out through:

1. Reduction of the value of the quota in the capital;
2. Repayment of the capital participation of a shareholder whose participation has been terminated;
3. Release from the obligation to pay the unpaid portion of the capital contribution.

(2) The share capital of the Company may be reduced to the statutory minimum, and the resolution of the Sole Owner regarding such reduction shall specify the purpose, amount and method of the reduction.

Article 10 (1) The transfer of quotas in the Company, whether in whole or in part, to other shareholders or to new shareholders, shall be valid only upon obtaining the consent of the remaining shareholders, should such shareholders be admitted.

(2) The quotas in the share capital of the Company shall be indivisible. If a quota is jointly acquired by several persons, they shall appoint a common representative before the Company.

Article 11 The shareholders shall not be entitled to receive interest on their capital contributions.

Article 12 No shareholder may withdraw any part of the Company's share capital.

CHAPTER III – MANAGEMENT AND REPRESENTATION

Article 13 The governing bodies of the Company shall be:

1. The Sole Owner of the Share Capital or the General Meeting (if new shareholders are admitted);
2. The Manager of the Company.

GENERAL MEETING

Article 14 (1) The General Meeting shall consist of the shareholders.

(2) The Sole Owner of the Share Capital shall

върховен орган на Дружеството и взема решения по следните въпроси: 1. Изменя и допълва дружествения договор; 2. Приема и изключва съдружници, дава съгласие за прехвърляне на дружествени дялове на нов член или на друг съдружник; 3. Приема годишния отчет и баланс, разпределя печалбата между съдружниците и взема решение за нейното изплащане; 4. Взема решение за намаляване и увеличаване на капитала; 5. Избира и освобождава от длъжност управителя на Дружеството, определя неговото възнаграждение и го освобождава от отговорност; 6. Избира контрольор и го освобождава от длъжност, както и определя неговото възнаграждение и го освобождава от отговорност; 7. Взема решения за откриване и закриване на клонове и представителства на Дружеството, както и за участие или прекратяване на участието в други дружества в страна и чужбина; 8. Взема решения за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях; 9. Взема решения за предявяване на искове на Дружеството срещу управителя и контрольора и назначава представител за водене на процесите срещу тях; 10. Определя стратегията, приема планове за развитие на Дружеството и взема решения относно правилата за организация и управление на стопанската дейност; 11. Взема решения за формиране на необходимите за дейността на Дружеството фондове и техния размер; 12. Определя структурата на Дружеството, броя на служителите и тяхното възнаграждение; 13. Одобрява типов трудово договор за работниците и служителите на	resolve all matters falling within the competence of the General Meeting. **Article 15** (1) The General Meeting shall be the supreme governing body of the Company and shall adopt resolutions on the following matters: 1. Amending and supplementing the Articles of Association; 2. Admitting and excluding shareholders and granting consent for the transfer of company quotas to a new member or to another shareholder; 3. Adopting the annual report and balance sheet, distributing the profit among the shareholders and deciding on its payment; 4. Deciding on the increase or decrease of the share capital; 5. Electing and dismissing the Manager of the Company, determining the Manager's remuneration and discharging the Manager from liability; 6. Electing and dismissing an Auditor, determining the Auditor's remuneration and discharging the Auditor from liability; 7. Deciding on the establishment and closure of branches and representative offices of the Company, as well as on participation in or withdrawal from other companies in Bulgaria and abroad; 8. Deciding on the acquisition and disposal of real estate and rights in rem over such real estate; 9. Deciding on the initiation of legal proceedings by the Company against the Manager and the Auditor and appointing a representative to conduct such proceedings; 10. Determining the Company's strategy, adopting development plans and deciding on the rules for the organization and management of its business activities; 11. Deciding on the establishment of

Дружеството, начина на тяхното назначаване и освобождаване и определя кои от тях се назначават и освобождават от управителя; 14. Избира проверители – дипломирани експерт-счетоводители за проверка на годишния финансов отчет; 15. Взема решения за ползването на заеми и кредити; 16. Взема решения за издаване на облигации, акции и други ценни книжа; 17. Взема решения за изменение на дейността на Дружеството, прекратяването му и обявяването му в ликвидация; /2/ Решенията по т. 1, 2 ,4, 8, 16 и 17 на ал. /1/ ще се вземат с единодушие от всички съдружници, а останалите решения ще се вземат с мнозинство повече от ½ /една втора/ от капитала. **Чл.16** /1/ Общото събрание се свиква на редовни /годишни/ и извънредни заседания, свиквани от Управителя, с писмено или устно уведомяване на съдружниците, с подпис върху поканата, връчена не по-малко от 7 /седем/ дни преди датата на заседанието. Уведомлението следва да съдържа деня, часа и мястото на заседанието, дневния ред и списък на поканените за участие съдружници. Обсъжданите документи следва да бъдат на разположение на съдружниците поне 3 /три/ дни преди самото заседание. /2/ Редовното /годишно/ заседание на Общото събрание се провежда един път годишно, не по-късно от 90 /деветдесет/ дни след изтичане на финансовата година на Дружеството, в ден и час определен от Общото събрание. /3/ Извънредните заседания могат да бъдат свиквани по всяко време от управителя на Дружеството по посочения в ал.1 на настоящия член ред. /4/ Управителят е длъжен да свика Общото събрание на извънредно заседание щом загубите надхвърлят ¼ /една четвърт/ от капитала или ако са предприети законни процедури по обявяване в несъстоятелност	funds necessary for the Company's activities and determining their amount; 12. Determining the organizational structure of the Company, the number of employees and their remuneration; 13. Approving standard employment contracts for the Company's employees, the procedure for their appointment and dismissal, and determining which employees shall be appointed and dismissed by the Manager; 14. Appointing certified public accountants to audit the annual financial statements; 15. Deciding on the use of loans and credit facilities; 16. Deciding on the issuance of bonds, shares and other securities; 17. Deciding on amendments to the Company's activities, its dissolution and its liquidation. (2) Resolutions under Items 1, 2, 4, 8, 16 and 17 of Paragraph (1) shall be adopted unanimously by all shareholders, while all other resolutions shall be adopted by a majority representing more than one-half (1/2) of the share capital. **Article 16** (1) The General Meeting shall convene in regular (annual) and extraordinary sessions, called by the Manager through written or oral notice to the shareholders, acknowledged by signature on the invitation and served not less than seven (7) days prior to the date of the meeting. The notice shall specify the date, time and place of the meeting, the agenda and the list of shareholders invited to participate. The documents to be discussed shall be made available to the shareholders at least three (3) days prior to the meeting. (2) The regular (annual) session of the General Meeting shall be held once per year, no later than ninety (90) days after the end of the Company's financial year, on a date and at a time determined by the General Meeting.

на Дружеството, или когато е възникнала каквато и да е опасност, касаеща икономическата стабилност на Дружеството.

Чл.17 За да бъдат валидни решенията на Общото събрание, те трябва да бъдат протоколирани и подписани от всички съдружници и вписани в протоколната книга.

Чл.18 Управителят на Дружеството, ако не е съдружник, участва в заседанията на Общото събрание със съвещателен глас.

УПРАВИТЕЛ НА ДРУЖЕСТВОТО

Чл.19 /1/ Дружеството се представлява от Управител. По решение на Едноличния собственик, управителите могат да бъдат и повече от един.

/2/ Управителят на Дружеството:

1. В съответствие със закона осъществява общото ръководство на Дружеството;
2. Представлява Дружеството пред държавните органи и трети лица в рамките на предоставените му пълномощия от Едноличния собственик;
3. Сключва и прекратява индивидуални трудови договори с работниците и служителите в рамките на предоставените му от Едноличния собственик;
4. Организира и контролира работата на работниците и служителите на Дружеството;
5. Осигурява изпълнението на решенията на Едноличния собственик;
6. Подготвя баланса и годишния отчет на Дружеството и ги представя на Едноличния собственик за одобрение;

Чл.20 Управителят, който в това си качество нанесе щети на Дружеството, отговаря за тях съгласно действащото българско законодателство.

Чл.21 /1/ Управителят може да бъде освобождаван от Едноличния собственик преждевременно в следните случаи:

(3) Extraordinary sessions may be convened at any time by the Manager in accordance with the procedure set out in Paragraph (1) of this Article.

(4) The Manager shall be obliged to convene an extraordinary session of the General Meeting whenever losses exceed one-quarter (1/4) of the share capital, if insolvency proceedings have been initiated against the Company, or whenever any threat arises affecting the economic stability of the Company.

Article 17 For the resolutions of the General Meeting to be valid, they shall be recorded in minutes, signed by all shareholders and entered into the Minutes Book.

Article 18 The Manager of the Company, if not a shareholder, shall participate in the meetings of the General Meeting in an advisory capacity.

MANAGER OF THE COMPANY

Article 19 (1) The Company shall be represented by a Manager. By resolution of the Sole Owner, more than one Manager may be appointed.

(2) The Manager of the Company shall:

1. Exercise the overall management of the Company in accordance with the law;
2. Represent the Company before state authorities and third parties within the powers granted by the Sole Owner;
3. Conclude and terminate individual employment contracts with employees within the authority granted by the Sole Owner;
4. Organize and supervise the work of the Company’s employees;
5. Ensure the implementation of the resolutions adopted by the Sole Owner;
6. Prepare the Company’s balance sheet and annual report and submit them to the Sole Owner for approval.

1. При допускане на груби нарушения на закони, на устава, на интересите на Дружеството, на указанията дадени му от Едноличния собственик, както и на нарушения на общоприетите норми на морала; 2. При извършване на търговски сделки от свое или от чуждо име; 3. При участие в събирателни и командитни Дружества и Дружества с ограничена отговорност, със сходна на предмета на Дружеството дейност, без изричното съгласие на Общото събрание; 4. При заемане на длъжност в ръководни органи на други Дружества, без изричното съгласие на Едноличния собственик; 5. Когато не удовлетворява очакванията на Дружеството за постигане на целите му. /2/ Освобождаването на управителя по точки 1, 2, 3 и 4 на предходната алинея, се извършва без предизвестие и без право на обезщетение. При освобождаването му по точка 5 на предходната алинея, Дружеството ще му изплати обезщетение в размер на 1 работна заплата. /3/ Дружеството ще се представлява и управлява от едноличния собственик на капитала **ЕНРИКО ВИГАНО**,	**Article 20** A Manager who, in such capacity, causes damages to the Company shall be liable therefor in accordance with the applicable Bulgarian legislation. **Article 21** (1) The Manager may be dismissed by the Sole Owner prior to the expiration of the term of office in the following cases: 1. In the event of serious violations of laws, of these Articles of Association, of the interests of the Company, of instructions given by the Sole Owner, or of generally accepted moral standards; 2. Upon carrying out commercial transactions in his own name or on behalf of another person; 3. Upon participation in general partnerships, limited partnerships or limited liability companies carrying out activities similar to those of the Company, without the express consent of the General Meeting; 4. Upon holding a position in the management bodies of other companies without the express consent of the Sole Owner; 5. Where the Manager fails to meet the Company's expectations regarding the achievement of its objectives. (2) Dismissal of the Manager under Items 1, 2, 3 and 4 of the preceding paragraph shall be effected without prior notice and without entitlement to compensation. In the event of dismissal under Item 5, the Company shall pay compensation equal to one monthly salary. (3) The Company shall be represented and managed by the Sole Owner of the Share Capital, **ENRICO VIGANO**,
ГЛАВА IV - СЪДРУЖНИЦИ. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ **Чл. 22** Нови съдружници се приемат от Общото събрание след подаване на писмена молба, в която декларират приемането на разпоредбите на този учредителен договор - устав. Решението за приемането им се вписва в търговския регистър. **Чл. 23** Всеки съдружник има:	

1. Право на толкова гласа в Общото събрание, колкото дяла притежава в капитала на Дружеството;

2. Дружествен дял от имуществото на Дружеството, размерът на който се определя съобразно дела му в капитала;

3. Право на част от чистата печалба на Дружеството, съобразно размера на неговото дялово участие;

4. Право на достъп до счетоводните документи, да бъде държан в течение на дружествените работи, както и да проверява счетоводните книжа по дейността на Дружеството;

5. Право да участва в управлението на Дружеството;

6. Право на ликвидационна квота съобразно дела му в капитала на Дружеството.

Чл. 24 /1/ Всеки съдружник е длъжен да внесе размера от дела в капитала на Дружеството съгласно условията за приемането му.

/2/ Съдружниците нямат право да участват в провеждането на преговори и сключването на договори във връзка с дейността на Дружеството самостоятелно, без предварително разрешение на Общото събрание.

/3/ Нито един от съдружниците няма право да развива дейност от същия вид на територията на Република България, без съгласието на другите съдружници.

/4/ Всеки съдружник е задължен да съдейства за постигане целите на Дружеството и за осъществяване на неговата дейност.

Чл. 25 Участието на съдружник в Дружеството се прекратява:

1. При смърт или поставяне под пълно запрещение;

2. При изключване;

3. При прекратяване с ликвидация - за юридическите лица съдружници;

4. При обявяване в несъстоятелност;

5. По желание на съдружника;

Чл.26 /1/ Съдружник, който реши

CHAPTER IV – SHAREHOLDERS. RIGHTS AND OBLIGATIONS

Article 22 New shareholders shall be admitted by the General Meeting upon submission of a written application declaring their acceptance of the provisions of these Articles of Association. The resolution for their admission shall be entered in the Commercial Register.

Article 23 Each shareholder shall have:

1. The right to cast as many votes at the General Meeting as the number of quotas held by him in the share capital of the Company;
2. A participation interest in the assets of the Company, the amount of which shall be determined in proportion to his share in the capital;
3. The right to a portion of the net profit of the Company in proportion to the amount of his capital participation;
4. The right of access to the accounting documents, the right to be informed about the affairs of the Company, and the right to inspect the accounting books relating to the Company's activities;
5. The right to participate in the management of the Company;
6. The right to a liquidation share corresponding to his participation in the Company's share capital.

Article 24 (1) Each shareholder shall be obliged to contribute the amount of his participation in the Company's share capital in accordance with the conditions of his admission.

(2) Shareholders shall not have the right to participate independently in negotiations or to conclude contracts in connection with the activities of the Company without the prior approval of the General Meeting.

(3) No shareholder shall have the right to engage in activities of the same nature within

да излезе от Дружеството, следва да отправи писмено предизвестие до Общото събрание най-малко 3 месеца преди датата на напускането си. Напусналият съдружник запазва отговорностите към Дружеството за периода до напускането си. /2/ Напусналият съдружник е длъжен да предложи своите дялове от капитала на Дружеството първо на останалите съдружници в Дружеството. /3/ Имуществените последици от напускането на съдружник се уреждат въз основа на счетоводен баланс към края на месеца, през който е настъпило прекратяването на участието му. /4/ Съдружник, който реши да излезе от Дружеството, може да получи своята ликвидационна квота и на части в срок какъвто бъде преценен от Общото събрание, но не по-дълъг от 6 /шест/ месеца. **Чл.27** /1/ Дружествен дял може да се прехвърля на друг съдружник с единодушно решение на Общото събрание, а на трето лице – при спазване на изискваняита за приемане на нов съдружник. Прехвърлянето на дружествен дял се извършва с нотариално заверени подписи на договора и се вписва в търговския регистър. /2/ Дружественият дял се наследява. **Чл.28** /1/ Общото събрание може да изключи съдружник от Дружеството, кгоато не е изплатил или внесъл дела си. Общото събрание може да даде допълнителен срок за издължаване, след изтичането на който съдружника се счита за изключен и губи правото си върху направените вноски. Управителят уведомява съдружника писмено за решението на Общото събрание. /2/ Общото събрание може да изключи съдружник след писмено предупреждение, когато: 1. Нарушава настоящия устав и не изпълнилнява задълженията си;	the territory of the Republic of Bulgaria without the consent of the other shareholders. (4) Each shareholder shall be obliged to assist in achieving the objectives of the Company and in carrying out its activities. **Article 25** The participation of a shareholder in the Company shall terminate: 1. Upon death or placement under full guardianship; 2. Upon exclusion; 3. Upon dissolution through liquidation, in the case of corporate shareholders; 4. Upon declaration of bankruptcy; 5. At the request of the shareholder. **Article 26** (1) A shareholder wishing to withdraw from the Company shall submit a written notice to the General Meeting at least three (3) months prior to the date of withdrawal. The withdrawing shareholder shall retain liability towards the Company for the period prior to his withdrawal. (2) The withdrawing shareholder shall first offer his quotas in the share capital of the Company to the remaining shareholders. (3) The financial consequences of a shareholder's withdrawal shall be settled on the basis of a balance sheet prepared as of the end of the month in which the termination of participation occurred. (4) A shareholder who withdraws from the Company may receive his liquidation share in instalments within a period determined by the General Meeting, but not exceeding six (6) months. **Article 27** (1) A company quota may be transferred to another shareholder by unanimous resolution of the General Meeting, and to a third party upon compliance with the requirements for the admission of a new shareholder. The transfer of a company quota shall be effected by means of a contract with notarised signatures and shall be entered in the Commercial Register. (2) Company quotas shall be inheritable. **Article 28** (1) The General Meeting may exclude a shareholder from the Company if he has failed to pay or contribute his capital

2. Не изпълнява решенията на Общото събрание;

3. Действа против интересите на Дружеството;

Чл. 29 Ако с единодушно решение на Общото събрание делът на изключения съдружник не се изкупи от другите съдружници или не се приеме нов член, с неговата стойност се намалява капиталът на Дружеството до размера на законния минимум.

Чл.30 Всеки съдружник отговаря за задълженията на Дружеството до размера на своята дялова вноска.

ГЛАВА V - СТОПАНСКА И ФИНАНСОВА ДЕЙНОСТ

Чл.31 /1/ Имуществото на Дружеството се състои от право на собственост и други вещни права, вземания, права върху търговски марки и промишлени образци, лицензи, ноу-хау, дялово участие в сдружения и други права и задължения породени от дейността му.

/2/ Дружеството може да придобива движимо и недвижимо имущество, да строи сгради и други обекти, като използва свои средства или кредити, в съответствие с българското законодателство.

Чл.32 /1/ Финансовата година на Дружеството започва на 1 януари и завършва на 31 декември. Първата финансова година започва от деня на вписване на Дружеството в Търговския регистър на Агенция по вписванията.

/2/ Управителят на Дружеството е длъжен в 3 месечен срок от края на Финансовата година, да представи годишен отчет и баланс на Общото събрание за изтеклата финансова година.

/3/ В срок от 30 дни след представяне на годишния счетоводен отчет, Общото събрание възлага на избраните предварително от него проверители /дипломирани експерт-счетоводители/ да го проверят, след което

participation. The General Meeting may grant an additional period for payment, upon the expiry of which the shareholder shall be deemed excluded and shall lose his rights to the contributions already made. The Manager shall notify the shareholder in writing of the resolution of the General Meeting.

(2) The General Meeting may exclude a shareholder following written warning where the shareholder:

1. Violates these Articles of Association and fails to perform his obligations;
2. Fails to comply with resolutions of the General Meeting;
3. Acts against the interests of the Company.

Article 29 If, by unanimous resolution of the General Meeting, the participation interest of the excluded shareholder is not acquired by the remaining shareholders and no new shareholder is admitted, the share capital of the Company shall be reduced by the value of such participation interest, down to the statutory minimum.

Article 30 Each shareholder shall be liable for the obligations of the Company up to the amount of his capital contribution.

CHAPTER V – BUSINESS AND FINANCIAL ACTIVITIES

Article 31 (1) The assets of the Company shall consist of ownership rights and other rights in rem, receivables, rights over trademarks and industrial designs, licenses, know-how, participation interests in associations and other rights and obligations arising from its activities.

(2) The Company may acquire movable and immovable property, construct buildings and other facilities using its own funds or borrowed funds, in accordance with Bulgarian legislation.

Article 32 (1) The financial year of the Company shall commence on 1 January and shall end on 31 December. The first financial year shall commence on the date of

определя отчисленията по фондовете и печалбата, която следва да се изплати на съдружниците.

Чл.33 /1/ Дружеството ще води своето счетоводство и счетоводни книги на български език съгласно българското законодателство.

/2/ Ако Общото събрание реши, Дружеството може да поддържа паралелно счетоводство, съгласно системата, |прилагана от чуждестранния съдружник.

/3/ Общото събрание може да реши част от чистата печалба за изтеклата година да не се разпределя.

ГЛАВА VI – КНИГИ НА ДРУЖЕСТВОТО

Чл.34 Освен счетоводните и други книги, изисквани от закона, Дружеството води и следните книги:

1. Книга за дяловете, в която се посочва:

а/ името, адреса и гражданството на всеки съдружник;

б/ размера на дяловете на всеки съдружник и направените вноски и всички промени в тях;

2. Протоколна книга за заседанията на Общото събрание, където се вписват всички приети решения.

ГЛАВА VII - РЕОРГАНИЗАЦИЯ, ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ

Чл.35 Дружеството се прекратява:

1. По решение на Едноличния собственик;

2. По решение на Окръжния съд в предвидените от Търговския закон случаи;

3. При обявяване в несъстоятелност.

Чл.36 Дружеството се реорганизира по решение на Едноличния собственик.

ГЛАВА VIII – УРЕЖДАНЕ НА СПОРОВЕ

registration of the Company in the Commercial Register maintained by the Registry Agency.

(2) Within three (3) months following the end of the financial year, the Manager shall submit to the General Meeting an annual report and balance sheet for the expired financial year.

(3) Within thirty (30) days after submission of the annual financial statements, the General Meeting shall assign the auditors previously appointed by it (certified public accountants) to audit the statements, after which it shall determine the allocations to the funds and the profit to be distributed to the shareholders.

Article 33 (1) The Company shall maintain its accounting records and accounting books in the Bulgarian language in accordance with Bulgarian legislation.

(2) If the General Meeting so decides, the Company may maintain parallel accounting records in accordance with the accounting system applied by the foreign shareholder.

(3) The General Meeting may resolve that part of the net profit for the respective financial year shall not be distributed.

CHAPTER VI – COMPANY BOOKS

Article 34 In addition to the accounting books and other records required by law, the Company shall maintain the following books:

1. Register of Quotas, containing:

(a) the name, address and citizenship of each shareholder;

(b) the number and value of the quotas held by each shareholder, the contributions made, and all amendments thereto;

2. Minutes Book of the General Meeting, in which all resolutions adopted by the General Meeting shall be recorded.

CHAPTER VII – REORGANISATION, DISSOLUTION AND LIQUIDATION

Article 35 The Company shall be dissolved:

Чл.37 /1/ Всички спорове, възникнали по отношение на изпълнението и тълкуването на настоящия договор - устав, съдружниците ще решават помежду си извънсъдебно. /2/ Ако не постигнат разбирателство, спорът се отнася до съда по реда на Гражданския процесуален кодекс и Търговския закон.	1. By resolution of the Sole Owner; 2. By decision of the District Court in the cases provided for in the Bulgarian Commerce Act; 3. Upon declaration of bankruptcy. **Article 36** The Company may be reorganized by resolution of the Sole Owner.
ГЛАВА IX - ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ	**CHAPTER VIII – SETTLEMENT OF DISPUTES**
Чл.38 Дружеството се счита за образувано от датата на вписването му в Търговския регистър на Агенция по вписванията. **Чл.39** Едноличния собственик си запазва правото да извършва промени в настоящия устав. **Чл.40** За неуредени в настоящия устав въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство. **Чл.41** Настоящият устав е изготвен Двуезично - на български и на английски език. При противоречие между текстовете на български и на английски език, приоритет има този на български език. **Чл.42** Настоящият устав се подписа в четири еднообразни екземпляра един за едноличния собственик на капитала, един за регистрацията в Агенция по вписванията, един за обслужващата банка и един за архива на Дружеството.	**Article 37** (1) All disputes arising in connection with the implementation and interpretation of these Articles of Association shall be settled amicably between the shareholders out of court. (2) If no agreement is reached, the dispute shall be referred to the competent court in accordance with the provisions of the Civil Procedure Code and the Bulgarian Commerce Act. **CHAPTER IX – FINAL PROVISIONS** **Article 38** The Company shall be deemed incorporated as of the date of its registration in the Commercial Register maintained by the Registry Agency. **Article 39** The Sole Owner reserves the right to make amendments and supplements to these Articles of Association. **Article 40** Any matters not expressly regulated herein shall be governed by the provisions of the applicable Bulgarian legislation. **Article 41** These Articles of Association have been executed in two languages – Bulgarian and English. In the event of any discrepancy between the Bulgarian and English texts, the Bulgarian version shall prevail. **Article 42** These Articles of Association have been executed in four identical originals: one for the Sole Owner of the Share Capital, one for registration with the Registry Agency, one for the servicing bank, and one for the archives of the Company.

Едноличен собственик на капитала: .....
/ ЕНРИКО ВИГАНО /